

545661-2026 - Konkurrencevilkår

Litauen – Kontorstøttearbejde – Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismams pirkimas
OJ S 150/2026 06/08/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Nacionalinė teismų administracija

E-mail: info@teismai.lt

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismams pirkimas

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Identifikator for proceduren: c3686433-8be8-4d59-aba5-1b87f3ed2fab

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttearbejde

2.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 982 479,34 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 454 545,45 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 8

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 8

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Paslaugos Lietuvos vyriausiajam administraciniam teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern ID: 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttearbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 82 644,63 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 82 644,63 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Paslaugos Panevėžio apygardos teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern ID: 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttearbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 37 190,08 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 37 190,08 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet
Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud
Socialt mål, som fremmes: Andet

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Paslaugos Vilniaus miesto apylinkės teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttemarbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 454 545,45 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 454 545,45 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Delkontrakt: LOT-0004

Titel: Paslaugos Regionų administraciniam teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern ID: 4

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttearbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 115 702,48 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 115 702,48 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Delkontrakt: LOT-0005

Titel: Paslaugos Kauno apylinkės teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern ID: 5

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttearbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 93 223,14 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 93 223,14 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Delkontrakt: LOT-0006

Titel: Paslaugos Marijampolės apylinkės teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern ID: 6

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttearbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 61 983,47 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 61 983,47 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Delkontrakt: LOT-0007

Titel: Paslaugos Panevėžio apylinkės teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern ID: 7

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttemarbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 49 586,78 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 49 586,78 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Delkontrakt: LOT-0008

Titel: Paslaugos Utenos apylinkės teismui

Beskrivelse: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern ID: 8

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79500000 Kontorstøttearbejde

5.1.2. Udførelsessted

Land: Litauen

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 87 603,31 EUR

Rammeaftalens maksimumværdi: 87 603,31 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Numatyta pirkimo dokumentuose

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Nationale kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: litauisk

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: litauisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: litauisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vilniaus apygardos teismas

Oplysninger om klagefrister: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nacionalinė teismų administracija

Organisation, der behandler tilbud: Nacionalinė teismų administracija

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Nacionalinė teismų administracija

Registreringsnummer: 188724424

Postadresse: L. Sapiegos g. 15, Vilnius

By: Vilnius

Postnummer: 10312

Landsdel (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Land: Litauen

E-mail: info@teismai.lt

Telefon: +37052685186

Internetadresse: www.teismai.lt

Køberprofil: www.teismai.lt

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vilniaus apygardos teismas
Registreringsnummer: 193312970
Postadresse: Gedimino pr. 40
By: Vilnius
Postnummer: 01501
Landsdel (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Land: Litauen
E-mail: vilniaus.apygardos@teismas.lt
Telefon: +370 70668369

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: European Dynamics S.A.
Registreringsnummer: 002024901000
Afdeling: European Dynamics S.A.
By: Athens
Postnummer: 15125
Landsdel (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Land: Grækenland
E-mail: eproc-esender@eurodyn.com
Telefon: +30 2108094500

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

31f13e97-a66a-4677-ba77-5a5c95589019-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Pakeisti pasiūlymų pateikimo terminai

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 0cd46835-f800-4bac-a10e-62b7afe6bc33 - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 05/08/2026 12:05:59 (UTC+03:00) østeuropæisk
sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: litauisk
Bekendtgørelsesnummer: 545661-2026
EUT-S-nummer: 150/2026
Offentliggørelsesdato: 06/08/2026